

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
SACO SHIPPING GMBH
WOLLKAMMEREISTR. 1
D-21107 HAMBURG
GERMANY TAX ID: DE118597456
AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUA6HAMZQ3626X	Booking No. 6HAMZQ3626
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVICIOS INTERNACIONALS DE
COMERCIO, COLIMA 114 DESPACHO 201,
COLONIA ROMA, C.P. 06700 MEXICO D.F.
TEL: 005255146915, FAX: 005252087989
TAX ID: INT961206-ES7

Export References
6/12/HAM/3992 RFC-CN: INT961206ES7
Shipper information
LLOYDS REG. 19697011
SC: LDEC6001295
INTBL: HAZQ3626

Notify Party (See cl. 8)

Forwarding Agent-References

not part of this

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Port of Loading HAMBURG DE	Ocean Vessel NORDISABELLA	Voyage 651 S
-------------------------------	------------------------------	-----------------

Originals to be released at	Freight payable at HAMBURG DE
-----------------------------	----------------------------------

Port of Discharge VERACRUZ MX	Place of Delivery*
----------------------------------	--------------------

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

B/L contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Particulars Furnished by Shipper	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

TTNU9065021
SEAL-NUMBERS
WWA0153860
Tare: 3840 KG
Size: 40' Type: HC
Cnt. Ld.: FCLFCL
VCR28715751
VER236279
1/3-3/3
VER236288
VOITH PAPER
NO. 1000815217
VIA VERACRUZ
SEAPORT
MADE IN GERMANY
GROSS WEIGHT:
342,0 KG

3 BOXES
WOVEN LABELS / WSZYWKI
ZAKARDOWE
HS CODE: 58071090
FREIGHT PREPAID
VCR28715751

58.800 KGS 0.234 CBM

1 CASE
QUALIFLEX PRESS SLEEVE
HS-CODE: 84399900
2ND NOTIFY:
LOGWIN AIR + OCEAN MEXICO
S.A.
DE C.V. LAS070725BM6
LA PAZ 109, COL PENON DE
LOS BANOS
MEX-15520 MEXICO CITY DF
MEX
VER236325

342.000 KGS 3.516 CBM

3 PALLETES
PROPYLEN-COPOLYMERE IN
PRIMARY FORM
HS-CODE: 39023000
INV.: 610542
VER236320

3090.000 KGS 7.379 CBM

VER236320
EXPRESS B/L
SHIPPED ON BOARD
VOY.: 650S
FREIGHT PREPAID
CAAT: FREIGHT
FORWARDER 5917
CAAT: OCEAN
CARRIER SUDU
SMIA MICHELAU
VER236325
SMP AUTOMOTIVE
SYSTEMS MEXICO
S.A.
CARRETERA FEDERAL
Page: 1 of 5

2 PALLETES
CAPACITY SENSOR
HS-CODE: 85442000
.COM
VER236325

R.F.C.: HSM-021118-C21

147.000 KGS 1.268 CBM

REVALIDADO
Conforme con la Entrega de esta Mercancia al A.A.
GUSTAVO PORTUENDE
Fecha de Arribo
Veracruz, Ver. a 08 ENE 17
03 ENE 17

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	SHIPPED ON BOARD: 12/23/16
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	----------------------------

by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

HAMBURG DE
12/23/16

10881069
A-15

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper

SACO SHIPPING GMBH
WOLLKAMMEREISTR. 1
D-21107 HAMBURG
GERMANY TAX ID: DE118597456
AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUA6HAMZQ3626X

Booking No.

6HAMZQ3626

Export References

6/12/HAM/3992

RFC-CN: INT961206ES7

Shipper information

LLOYDS REG. NO. 9697011

SC: LDEC6001295

INTBL: HAZQ3626

Forwarding Agent-References

not part of this

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

B/L contract

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Port of Loading

HAMBURG DE

Ocean Vessel

NORDISABELLA

Voyage

651 S

Originals to be released at

Freight payable at

HAMBURG DE

Port of Discharge

VERACRUZ MX

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Gross Weight

Measurement

A
HUAMANTLA 1650
90590 TLAXCALA,
MEXICO
** PH: +8223275
346-0/-2047
EDGAR.DIAS@SMP-AU
TOMOTIVE
LS 81036720
INV. 96002138
VER236344
HELLA AUTOMOTIVE
MEXICO SA
DE CV
REAL SHIPPER:
WERKZEUGBAU
BERGER GMBH
DREIHAUSEN 3
DE-33154
SALKZKOTTEN
REAL CONSIGNEE:
HELLA AUTOMOTIVE
MXICO S.A.
DE C.V.
CENTRO INDUSTRIAL
GUANAJUATO
LIZETTE ARANZAZU
DELGADIL
CARRERA 110
MX - C.P. 36844
IRAPUATO -
ABASOLO
VER236348
FUJUKOKI DE
MEXICO
GUANAJUATO
MEXICO
VER236350
Page: 2 of 5

4 CASES
TOOLS
INVOICE: 16321, 16428,
16279
16417, 16430, 16244,
16429
16295
HS CODE 84807100
VER236344

9271.000 KGS

5.593 CBM

2 PALLETS
BODY ANODIZING
HS: 401693, 731815,
848190
VER236348
1 PACKAGE

1662.000 KGS

3.085 CBM

0.820 KGS

0.011 CBM

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

SEA-WAYBILL not negotiable

Tariff Item No.

Total No. of Pkgs.

Declared value (See clause 4.2.(b))

No. orig. B/L

SHIPPED ON BOARD: 12/23/16

by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

HAMBURG DE
12/23/16

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper

SACO SHIPPING GMBH
WOLLKAMMEREISTR. 1
D-21107 HAMBURG
GERMANY TAX ID: DE118597456
AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUA6HAMZQ3626X

Booking No.

6HAMZQ3626

Export References

6/12/HAM/3992

RFC-CN: INT961206ES7

Shipper information -

LLOYDS LIST: 9697011

SC: LDEC6001295

INTBL: HAZQ3626

Forwarding Agent-References

not part of this

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

B/L contract

Notify Party (See cl. 8)

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Port of Loading

HAMBURG DE

Ocean Vessel

NORDISABELLA

Voyage

651 S

Originals to be released at

Freight payable at

HAMBURG DE

Port of Discharge

VERACRUZ MX

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | Gross Weight | Measurement

SN:6928354455
DRAEGER MEDICAL
MEXICO D.F.
MEXICO
VER236368
IACNA MEXICO
S. DE R.L.DE
C.V.
MEXICO
RFQ 16694 S
37852

LITHIUM ION BATTERY
AS PER INVOICE#1700009547
HTS CODE: 850760
VER236350
1 PALLET
S.T.C.
VELOUR
HS CODE: 60033090
* ATTN: LUZ RANGEL /
PHONE:
+52 (4) 4-2211-2212 / FAX:
+52
(4) 4-2211-2238 / NOTIFY
TAX
ID NUMBER: IMI708287XA
** ATTN: MIGUEL SEGURA
RIVERA
/ PHONE: (229)9230810 /
NOTIFY'S TAX ID NUMBER :
DAG960308EEA
VER236368

128.000 KGS

1.018 CB

IMAGEN MALDONAGO
S.A. DE C.V.
INVOICE
1854419,
1854420,
1854421,
PWM ORDER NO:
1218327,
1218363,
1218608

8 PACKAGES
LED ELECTRONIC PRICE
SIGNS
HS CODE: 85312020
*
DEL. MIGUEL HIDALGO,
C.P. 11000 MEXICO D.F.
RFC
CFM970129RG7
**
ESTADO DE MEXICO, MEXICO
54010
RFC CFM970129RG7
VER236372

1423.600 KGS

15.106 CB

VER370972
4720,102181069,70
21355726,384884
Page: 3 of 5

3 PALLET
S.T.C.
TPEV COMPOUND

3090.000 KGS

1.950 CB

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (See clause 4.2.(b)) | No. orig. B/L | SHIPPED ON BOARD: 12/23/16

by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

HAMBURG DE
12/23/16

10821069

45

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper

SACO SHIPPING GMBH
WOLLKAMMEREISTR. 1
D-21107 HAMBURG
GERMANY TAX ID: DE118597456
AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUA6HAMZQ3626X

Booking No.

6HAMZQ3626

Export References

6/12/HAM/3992

RFC-CN: INT961206ES7

Shipper information

LLOYDS LIST: 9697011

SC: LDEC6001295

INTBL: HAZQ3626

Forwarding Agent-References

not part of this

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

B/L contract

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Port of Loading

HAMBURG DE

Ocean Vessel

NORDISABELLA

Voyage

651 S

Originals to be released at

Freight payable at

HAMBURG DE

Port of Discharge

VERACRUZ MX

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.

Cont./Seal Nos.

No. of Pkgs.

Description of Goods

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Gross Weight

Measurement

REHAU SA DE CV
CARRETERA LIBRE
CELAYA KM. 8.5
RANCHO NUEVO,
APASEO EL GRANDE
GUANAJUATO,
MEXICO. CP.
38197
VER370992
PIERBURG PUMP
TECHNOLOGY
MEXICO

* COMPOUND
HSC: 4002 9910
VER371003

1 CARTON
S.T.C.
1 CARTON / 5,00 KG
TECKENTRUP
SPARE PARTS
AS PER INVOICE
390663
HS CODE: 73182200
VER371003

5.000 KGS 0.011 CBM

VER370998
PIERBURG PUMP
TECHNOLOGY
MEXICO

1 CARTON
S.T.C.
1 CARTON / 14,00 KG
FLAMMSYSCOMP
CAGE OF VALVE
AS PER INVOICE:
RA165004073
HS CODE: 87089997
VER371003

14.000 KGS 0.005 CBM

VER371001
PIERBURG PUMP
TECHNOLOGY
MEXICO

1 CARTON
S.T.C.
1 CARTON / 8,00 KG
HUGO BENZING
RETAINING RINGS,
MADE OF SPRING STEEL
AS PER INVOICE: 1797083
HS CODE: 73182100
VER371003

8.000 KGS 0.019 CBM

VER800519
GIKSA - GRUPO
IND.

1 PACKAGE
TELESCOPIC LIP
HS: 73081000

960.000 KGS 6.757 CBM

Page: 4 of 5

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.

Total No. of Pkgs.

Declared value (See clause 4.2.(b))

No. orig. B/L

SHIPPED ON BOARD: 12/23/16

by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for

Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

HAMBURG DE
12/23/16

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper

SACO SHIPPING GMBH
WOLLKAMMEREISTR. 1
D-21107 HAMBURG
GERMANY TAX ID: DE118597456
AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUA6HAMZQ3626X

Booking No.

6HAMZQ3626

Export References

6/12/HAM/3992

RFC-CN: INT961206ES7

Shipper information -

LLoyds list: 19837011

SC: LDEC6001295

INTBL: HAZQ3626

Forwarding Agent-References

not part of this

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

B/L contract

Place of Receipt*	Pre-carriage by*		
Port of Loading HAMBURG DE	Ocean Vessel NORDISABELLA	Voyage 651 S	Originals to be released at HAMBURG DE
Port of Discharge VERACRUZ MX	Place of Delivery*	Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	--------------	-------------

MEXICO

VER800519

THE PARTY BOOKING FCL SHIPMENTS SHALL PROVIDE THE VGM*) OF EACH CONTAINER TO THE CARRIER NOT LATER THAN THE VGM-CUT-OFF-DATE IN A FORMAT PURSUANT TO WWW.HAMBURGSUD-LINE.COM/HOWTOVGM. NON-COMPLIANCE HEREWITH WILL BAR THE CARRIER FROM LOADING THE CONTAINER ON THE INTENDED VESSEL, IN WHICH CASE THE CARRIER SHALL BE ENTITLED TO DEMURRAGE, DETENTION AND / OR STORAGE FEES UNDER THE APPLICABLE TARIFF. THE BOOKING PARTY SHALL ALSO BE LIABLE TO THE CARRIER FOR ANY COSTS, DAMAGES AND FEES RESULTING FROM SUCH NONCOMPLIANCE. *) "VGM" MEANS THE VERIFIED GROSS MASS OBTAINED BY A METHOD PRESCRIBED BY SOLAS AND ANY LAWS IN FORCE AT THE PORT OF LOADING FOR OCEAN OR FEEDER VESSEL.

Page: 5 of 5

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	SHIPPED ON BOARD: 12/23/16
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	----------------------------

by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

HAMBURG DE
12/23/16

10881069
A-15

HS BL 01-15-655613 A